

ДИТРИХ ШИНДЛЕР

КЛЮЧ ПЕРЕКЛЮЧЕНИЕ

К умножению церквей
на пятой передаче



«БИБЛИЯ ДЛЯ ВСЕХ»
Санкт-Петербург
2021



Shift: The Road to Level 5 Church Multiplication
by Dietrich Schindler

Copyright © 2021 by Dietrich Schindler
Published by permission of the author.
All rights reserved.

Перевод с английского.

Перевод *О.А. Рыбаковой*
Редактор *Д.А. Разумовский*

Составленная на основе бесед автора об эффективном насаждении церквей, книга предлагает двенадцать важных «переключений» от неэффективных методов и приемов основания общин к новым, евангельским, способным помочь собрать хороший урожай на ниве Божьей. Автор книги — не теоретик, а активный участник насаждения церквей, лично участвовавший в основании новых общин в Германии, поэтому читатель найдет здесь много практических советов. Книга будет полезна пасторам, миссионерам и всем тем, кто активно участвует в благовестии и создании новых церквей.

Охраняется законодательством об авторском праве. Никакая часть этой книги не может копироваться и публиковаться никакими средствами (печатными, фотографическими, электронными, звукозаписывающими и пр.) без предварительного письменного разрешения владельца авторских прав.

ISBN 978–5–7454–1682–8

© Перевод на русский язык. Местная религиозная организация евангельских христиан-баптистов, 2021

Со смекалкой опытного ветерана, мудростью мыслителя и творческим подходом аналитика-исследователя Дитрих Шиндлер призывает нас кардинально пересмотреть наше отношение к созданию церквей. Полная практических примеров и живых иллюстраций, книга «Переключение» предлагает нам свежие и конструктивные идеи, которые вы не найдете в стандартных «кулинарных книгах» с рецептами по благовестию и основанию церквей.

*Крейг Отт, школа евангельского
благовестия «Троица», соавтор
«Глобального основания церквей»*

На протяжении многих лет издательство Exponential выступало за переключение на пятую скорость в умножении церквей. Многие церковные руководители считали эту цель вдохновляющей, но весьма труднодостижимой. Двенадцать «переключений» Дитриха призваны помочь вам лучше и практичнее мыслить о том, что мешает росту вашей поместной церкви или движения. Если мы хотим наблюдать новый рост церквей в Северной Америке и Европе, мы должны серьезно отнестись к «переключениям», предлагаемым в этой книге.

*Эд Стетцер, Джефф Кристоферсон
и Дэниэл Янг, институт Сенд*

«Переключение» — это книга, которая изменит к лучшему ваше представление о церкви и создании новых общин! Если мы произведем каждое из предлагаемых переключений в своем мышлении и практике, — я полагаю, это приведет к очень плодотворной

работе на благо Небесного Царства. Давайте помолимся о смелости применять изложенные советы мудро и повсеместно.

*Рик Торп, епископ Ислингтона,
Центр умножения церквей имени
Григория I Великого*

Доктор Шиндлер умело разоблачает старые и приходящие в упадок системы основания церквей в западном мире и предлагает библейскую основу, взятую из Книги Деяний, как средство продвижения вперед. Уделяя особое внимание благовестию, собственному опыту служения и доступным для подражания примерам, Шиндлер предлагает идти новым путем небольшими и несложными в практике шагами. При этом он напоминает нам о роли молитвы, необходимости веры и о том, что Бог воистину продолжает призывать нас и наделять силой для насаждения церквей и роста Божьего Царства.

*Пол Лессард, служитель Евангельской
церкви завета, ответственный
за учреждение и укрепление церквей*

Я восторгаюсь тем, как Дитрих Шиндлер сочетает знание, опыт и практику. Это человек с великими целями и верностью в малом. Он создает церкви как на бумаге, так и в жизни, помогая своим читателям применять то, о чем они читают. Книга принесет большое благословение!

Маттиас Кухн, Движение G, Швейцария

Будь вы опытным создателем церквей, или начинающим в этой области, или тем, кто только планирует заняться этим делом, книга «Переключение» заставит вас задуматься. Акцент Дитриха на насаждении церквей, основанном на вере, делает ее пригодной

для нашего времени. Это не тот подход, который используют многие из нас, так что практическое объяснение и вдохновляющие примеры автора предлагают критически оценить свои принципы создания церквей. Требуется смелость для того, чтобы ступить на новый путь, и опыт Дитриха может укрепить вашу веру, мышление и способности!

*Мартин Робинсон, доктор философии
и генеральный директор*

Вот три достоинства, которые я больше всего ценю в «Переключении». Во-первых, автор всерьез берется за величайшую проблему: нам на Западе не удастся представлять Евангелие связно, убедительно и с любовью нашим скептически настроенным светским ближним, и Дитрих указывает на способы поменять эту ситуацию. Во-вторых, я полагаю, что создание церквей не удастся скорее из-за личностных проблем и нездоровых отношений, чем из-за неудачной стратегии или недостатка ресурсов. Дитрих обращается к эмоциональной стороне насаждения церквей и рассказывает о серьезных испытаниях, через которые прошел он сам. Наконец, он указывает на опасность чрезмерного упования на собственные силы и дарования при основании новых общин. Такая самоуверенность заведет нас слишком далеко, и мы быстро исчерпаем ресурсы своих способностей влиять на других. Мы должны укорениться в Божьей благодати и развивать системы (такие как воспитание, духовные упражнения, работа в малых группах), которые способствуют росту церквей.

*Джене Уилсон, директор отдела
по умножению церквей в Reach Global
Mission, соавтор «Глобального
планирования церквей — Библейские
принципы и лучшие практики для
умножения церквей»*

Это необычная книга. Дитрих Шиндлер задает вопросы и пытается дать на них ответы, которые вы редко найдете в книге о создании церквей. Его честный и смелый взгляд одновременно является библейским и постмодернистским. Он нацелен на насаждение церквей среди тех, кто оставил религию позади, но не прекратил духовного поиска. Это великое ободрение для всех, кто желает развить миссионерский, евангельский и эффективный подход в создании церквей.

*Джоханнес Реймер, директор по связям
с общественностью, Всемирный
евангелический альянс*

В книге «Переключение: к умножению церквей на пятой передаче» Дитрих Шиндлер предлагает хорошо обдуманый и практический подход к созданию церквей, который основан на библейских идеалах и при этом отражает реалии нашего мира. Как опытный практик насаждения церквей в постмодернистском мире, с помощью своих знаний, которые он приобрел за много лет, Дитрих тщательно анализирует, что именно ведет к возникновению евангельских движений, призывающих людей ко Христу, воспитывающих учеников и умножающих церкви. Дитрих преподнес чудесный дар всем, кто хочет быть использован Богом для распространения Евангелия в обществе и преображения людей для славы Господа. Эту книгу следует прочесть каждому, кто чувствует призвание создавать церкви сегодня.

Дэйв Холл, директор TEAM International

В этой практичной и проницательной книге Дитрих Шиндлер преподносит подарок начинающим или уже трудящимся основателям церквей. После тридцати пяти лет труда на постхристианской почве Западной Европы Дитрих рассуждает о создании

церквей на основании Писания, церковной истории и своего личного опыта. Его пронизательные замечания дают надежду и помогут новому поколению создателей церквей.

*Эдуард Л. Смайтер, доктор философии,
профессор межкультурных исследований,
Columbia International University, College
of Intercultural Studies*

Многие из нас, работников по созданию церквей, стали чувствовать себя все более неуютно в последние двадцать или около того лет из-за некоторых тенденций в развитии церкви, странным образом работающих скорее против здорового формирования общин, чем ему на пользу. Дитрих рассматривает некоторые из тенденций, вызывающих наибольшее беспокойство, такие как организация церквей на основании «техники сбора» и маркетинга, вместо развития общин на основе благовестия и ученичества. Каким-то образом мы откатились назад в последние несколько десятилетий. При всем том благе, которое принесло «Движение роста церкви» (Church Growth Movement), не может не вызывать настороженности следующее высказывание: «Насаждение новых церквей — самая эффективная методология благовестия, которая известна под небесами» (Питер Вагнер). Такое мнение на самом деле ведет нас в неверном направлении, потому что здесь указан неверный порядок. Создание церкви должно быть производным от благовестия, а не наоборот. Дитрих предлагает ряд корректив для наиболее тревожащих тенденций. Эту книгу стоит прочесть!

*Аллан М. Барт, вице-президент Global
Catalyst, Redeemer City to City*

Дитрих Шиндлер идет против течения. Он смотрит на привычную ситуацию и спрашивает: «Почему все

должно быть именно так?» Его подход к насаждению церквей совершенно не очевиден и непривычен. Кажется неестественным создавать их так, как предлагает Дитрих, но отвержение им распространенных установок и призыв думать и действовать нестандартно выведет создание церквей на новый уровень.

Майкл Фрост, автор книг «Удивление для мира» и «Формирование грядущего»

Эта книга посвящается
Эйвину Аугланду —
страстному последователю Иисуса,
мудрому строителю Царства,
превосходному организатору,
легендарному основателю церквей,
нестандартно мыслящему человеку,
веселому товарищу

Предисловие

В деле созидания церквей иногда встречаются оригиналы — мужчины и женщины, которые говорят уникальным голосом и показывают нам оригинальную точку зрения. Часто в попытках умножить количество церквей мы имеем дело с подражателями. Мой друг Дитрих Шиндлер — не подражатель, а определенно оригинал. Просто говоря, к голосу этого ведущего мыслителя должен прислушаться каждый основатель церквей, который хочет увеличить количество учеников Христа и сделать действенной миссию по созиданию новых общин.

«Переключение» — это попытка Дитриха взять наш мир основания церквей за его ось, придать ей слегка другой наклон и потом спросить нас: «А вы когда-нибудь смотрели на создание церквей *вот так?*»

Это редкая книга об основании новых христианских общин. Дитрих задает трудные вопросы и не дает на них простых ответов. В то время когда для нас удобно делать так, как делали всегда, Дитрих предлагает совершенно противоположное: наша методология должна измениться, потому что изменились времена. Он как бы говорит нам: «Это не просто еще одна книга о том, как основывать церкви. Это книга о том, как основывать церкви *нестандартно*». «Переключение» — блестяще переданная мудрость от одаренного автора. Он снимает с наших глаз шоры

и сосредотачивает наш взгляд на том, как должны насаждаться церкви — какими странными новыми способами Бог работает в Западном мире.

Как редка эта книга, так редка и личность Дитриха Шиндлера. Это вдумчивый лидер и практик, который основал много церквей. Он знает, как начинать с нуля, но знает также об руководстве отделом по основанию церквей в своей конфессии. Как американец немецкого происхождения, Дитрих знаком с постхристианской культурой и также понимает уникальность американских условий и образа жизни. Он — наставник, который позволяет нам извлечь благо из своих успехов, но и не боится быть уязвимым в своей борьбе.

Я могу честно сказать здесь, что лишь немногие из ныне живущих людей обладают таким авторитетом, опытом и гением, какие отражены в настоящей книге. Цените ее. Поделитесь ею с другими. Обсудите ее с друзьями. Это новаторское пособие для всех нас, любящих основывать церкви и ищущих для этого здоровые способы.

*Дэйв Фергюсон —
ведущий проповедник NewThing,
автор книги «Героический творец:
пять основных практик для умножения
руководителей»*

Благодарности

В последние десять лет я удостоился привилегии семьдесят раз выступать на разные темы, связанные с основанием церковей по всей Европе, — от Испании до России, от Норвегии до Италии. Двенадцать самых существенных и важных из этих многочисленных выступлений отражены на страницах данной книги. Но те беседы никогда не превратились бы в книгу без помощи и щедрой поддержки людей, которые работали над улучшением моего текста. Назову имена моих друзей, которые достойны особой благодарности.

Эйвинд Аугланд, Норвегия

Эйвинд, ты самый склонный к совместной работе человек, которого я встречал! Твоя любовь ко Христу, энтузиазм в создании церковей, а также твои таланты руководителя — редкий дар для Тела Христова. (Одно небольшое замечание. Если вы попадете на площадь Святого Петра в Риме, и папа явится на своем балконе, чтобы поприветствовать собравшийся там миллион человек, и Эйвинд появится рядом с папой, — знаете, что вы услышите? Кто-нибудь стоящий рядом с вами воскликнет: «Эй, а кто это там рядом с Эйвиндом?») Спасибо тебе за неустанное ободрение!

Дэйв Фергюсон, Чикаго

Дэйв, ты — настоящая находка, бескорыстный, непритязательный, блестящий как на сцене, так и вне

ее. Спасибо тебе за множество хороших слов и доброе влияние. В мире евангельских церквей, который наполнен людьми, глядящими искоса, твоя искренняя личность несет надежду и свежесть, в которых страдающие от засухи руководители остро сейчас нуждаются.

Ник Боринг, Мэриленд

Ник, ты был моим ответом на молитву, когда я искал выход на хорошее издательство. Мы не общались почти сорок лет после того, как вместе закончили библейский колледж, но, когда мы встретились, ты мгновенно проявил ко мне интерес и поддержал меня. Добившись успеха в бизнесе, ты всем сердцем стремишься насаждать новые церкви и помогаешь руководителям развиваться.

Терри Салиба, Каролина-Бич

Терри, ты — гений организации. Впервые услышав о моем проекте, ты стал для меня Аароном Роджерсом (профессиональный игрок в американский футбол. — *Ред.*). Как ведущий игрок издательства Exponential, ты умело передавал мяч правильным людям. Спасибо тебе за то, что помог мне забить гол.

Пейтон Джонс, Карлсбад

Пейтон, твой голос радиоведущего и пылкое сердце в деле создания церквей нашли отклик во мне с самого начала. Благодаря твоему уникальному опыту насаждения церквей в Уэльсе, ты был более других благосклонен к моим мыслям о создании церквей на европейском континенте. Спасибо тебе за то, что дал мне и нам дыхание своей мудрости, опыта и умение работать в наших условиях.

Линди Лоури, Сан-Диего

Линди, ты — настоящий творец героев; взяв мои посредственные высказывания и фразы, ты умело превратила их в красивые и привлекательные. Ты сделала так, что я выгляжу хорошо!

Джен Карла, Франкфурт, Германия

Дженни, ты воистину то, что значит твое имя, — «дар благодати Божьей»! Как я ценю твои полные любви, честные исправления, сердце и руки, посвященные служению, твое животворящее ободрение! Наше совместное путешествие длительностью почти в 40 лет было чудесным, и ты сама по себе — радость, которая превосходит даже ту, которую мы испытали, когда проект был завершен.

Введение

Это случилось много лет назад в пригороде Франкфурта, в Германии. Я вел машину, а на заднем сиденье был наш четырехлетний Эрик. Я одолжил машину у моего коллеги по работе, это был «Фиат-Панда».

Вы когда-нибудь слышали вой включенной электропилы? Я не шучу, «Фиат-Панда» 1980 года выпуска на высоких оборотах — брат электропилы, включенной на полную мощь. Шум так силен, что невозможно разговаривать. Еще хуже то, что мотор находился в задней части машины, и только тонкая стенка отделяла его от Эрика.

Я, должно быть, задумался, когда вдруг услышал вопль Эрика с заднего сиденья: «Переключай, папа, переключай!» Одна из передач визжала на высокой скорости. Маленькие ушки моего сына не выносили этого. Он знал, как исправить ситуацию — папа должен был переключить рычаг, чтобы машина поехала быстрее и его уши были спасены от тягостного шума.

Движение на пятой передаче

Во многих отношениях насаждение церковью похоже на управление машиной с ручной коробкой передач. Чтобы двигаться вперед, руководители должны приводить в действие шестерни. При этом лидеры здоровых и процветающих церковей должны уметь передвигать рычаг в обоих направлениях,

вверх и вниз, в зависимости от условий — чтобы вся конструкция не начала сильно гудеть.

После тридцати пяти лет насаждения церквей в Германии я знаю несколько советов относительно того, когда и как нужно переключать рычаг. Считайте двенадцать глав этой книги шестеренками, которые нуждаются в вашем внимании.

То, что вы прочитаете, поможет вам переключить созидание церквей на пятую передачу, что воплотила в жизнь наша церковь. Работа на пятой передаче захватывает всех участников умножения христианских общин. В результате труженики сосредоточены на урожае, а не на амбаре. Они едят и спят, ставя движение выше фиксированных результатов. Издательство Exponential показало нам, что созидание церквей на пятой передаче чрезвычайно редко как служение. Однако и издатели, и я полагаем, что именно за таким подходом будущее в деле расширения Божьего Царства. Для его воплощения в жизнь необходимо нестандартное руководство, новые парадигмы практики и новый метод, основная задача которого — достигать сознания людей.

Я взялся писать настоящую книгу, чтобы разоблачить ошибочное мышление и предложить переключение, которое приведет к насаждению церквей лучшего качества и большего количества — благодаря движению на пятой передаче.

И теперь я приглашаю вас сесть на пассажирское сиденье в моей машине. Пристегнитесь, и давайте отправимся в прекрасную и рискованную поездку учреждения церквей на пятой передаче.

Наслаждайтесь поездкой.

ГЛАВА ПЕРВАЯ

Переключение 1: от организационного к органическому

*Мы пытаемся организовать жизнь,
вместо того чтобы быть организмами,
которые делятся жизнью.*

Э. Стенли Джонс¹

Говорят, что созидание церкви идет хорошо, если с самого начала она привлекает множество людей. Я желаю всем сердцем того, чтобы данный подход оказался неверным. Думаю, что настало время для прямого разговора, потому что такое распостраненное убеждение о насаждении церквей обманывает нас. И оно не дает основателям церквей возможности обратиться к надежде на Христа в то время, когда они отчаянно в ней нуждаются.

Вероятно, вы слышали о стратегиях создания церквей «чем больше, тем лучше», и организациях, которые не начинают новых проектов, не организовав обеда для сотен людей. За мои 35 лет насаждения церквей я понял, что данное служение — не предприятие, основная цель которого — погоня за количеством. Насаждение церквей — это радикальное

¹ E. Stanley Jones, *The Christ of Every Road* (New York: Abingdon Press, 1930), 248.

онтологическое изменение людских душ. Важно не то, сколько людей придет на обед, но насколько значительно преобразит их Евангелие.

Многие современные организации и отделы по насаждению церквей задуманы в значительной степени как бизнес с административным руководством и одаренным лидером, который ведет уже обращенных людей к созданию новой церкви. Но позвольте мне смело сказать, что это не настоящее рождение общины; это, скорее, реорганизация верующих с целью перемещения их из одной церковной локации в другую. В этом заключается кризис современного насаждения церквей в западном мире: организация церквей без их рождения².

Посмотрите, знакома ли вам следующая ситуация. Одаренный руководитель вдохновляет других христиан создать новую общину. Они регулярно встречаются, чтобы помолиться об этом деле, создают стратегию, составляют планы. Часто это предполагает договоренность о том, как будет совершаться богослужение и какие программы предложит новая община.

Я предполагаю, что вы либо участвовали в таком процессе, либо возглавляли его в тот или иной момент. В таком случае вы, вероятно, понимали, что благовестие и обращение учеников становятся далеко не самыми главными целями, потому что команды по насаждению церквей инстинктивно будут делать то, что умеют. В большинстве случаев это связано с тем, что они иного и не видели в существующих церквях. Они становятся жертвами *организационного* насаждения церквей, которое вытеснило *органическое* насаждение.

² Мне вспоминается знаменитая фраза Джона Уимбера, основателя «Виноградника»: «Вы можете создать заправочную станцию, руководствуясь принципами роста церкви».